

COMMENTI

sulla situazione della guerra

POESIA IN DIALETTO ROMAGNOLO

Dopp d'nov mis chi fa sta guera
tent per maer comè per tera
tutt i giornè e maza, e maza,
me a scomett che tutt la raza
dla più bela gioventù
di combatent i ne poch più!
An sarea ora da sciantela
sta vargogna d'terminela?!
Ma me am pies da parlè giust
ma quand le mort i più robust
quei che bon da lavorè...
a dmand me, com hai da fe
tutt iintrempol, iimpotent
a procures e nutriment?...
An savì che un giovinot
cominciand i là di zdot
sina i trenta ho quarenta an
vneid a mench e da un gran dan!
che sla voia d'lavorè
es po guasi calcolé
che sa quell che Lou e guadagna
tre persoun in media i magna?!
E infat tutt i burdell,
iamaled, i vecciarell,
tutt i sgniur, i vagabond,
quii chi zerca i qui te mond
da campè con di ripiegh,
tutt i struppie, tutt i zegh
parassit, e carcered,
tutt al razi di solded
chi n'è e chin fu produttor
in chempa tutt se su lavour?
Sta gueraza sin la sbriga
(che sarà molta fadiga)
chi s'accomda pè moment
lac lassará molt malament!...
Un gran guai in sentirà
come me quei ca dl'età
perchè poch a tardarem
ca capisc ca morirem ...
ma sti burdell chi ven su ades
sa sti disordin che succes
e per quii chi suzedrà
fin chi chempa in sentirà.
Tutt al femne specialment
al iandarà tutt ti convent?
o al restarà si genitur
giovine antighi cle sigur,
perchè i zuvne i ni sarà
e d'to marid l'in trovarà?!
Ed infat... ai gi un bottoun?

a vnin a mench nov dis miglioun!
I là deitt e confermed
i giornel più accredited,
che fra Frenza, Ingles e Russia
Turchia, Austria e la Prussia
Serbia, Indien e Montnegrein
insomma messi tutt'insein
al nazioun ca combattù
dies miglioun i nà pardù;
Badè ben cle un gran sconfort!...
an direimm chi sia tutt mort,
che tra queist iavrà conted
tutt i frid, tutt iamaled
i prisonier, tutt iimpotent;
insomma fuor d'combattiment
iè ste numer ca vo deitt!...
a pensei le un gran deleitt
chis martreia quei ch'ha cheusa
a sbatchei senza dei peusa!...
che fu Cech e Guielmoun
i dou autour de guattaroun.
Le ste Lour ca vlu sta guera
ma però i la pega chera!...
Perchè l'Austria oramai
la è andè a fini at iartai,
i su saldè tutt i più fort
iè prisonier o frid o mort...
Dla miseria an stagh di quel
in po rampi niench al budel
a Triest, a Vienna, a Trenta
i na nienca la polenta,
i magna un peu chi por cristien
ca ne nesa gnenca un chen,
e pou poc!... percosa in l'ha
sol un chill, i dis, chin dà
quand iè in zinq at na famea
si n'è ench sonn, bso' chi sbadaia!
La Prussia cl'era pou e campion
in Europa del nazioun
enca Lea la se ardudda
t'una crisi molta brutta!!
Am la raccont ai prim de mes
un om clè vnu di su paes.
Sgond la su popolazioun
Lei la armeva ot miglioun,
a toi su tutt, ca niè bso'gn d'dil
quei che bon d'portè e fuzil;
Da nov dis mis Lour chi combat
sti miglioun ormai ià fat,
tri... iè for d'combattiment,
dou... i ii vo continuament



per tne bota at chi paeis
dov chià guera a si franzis,
un ent e mez i l'ha in Orient
contra i Russ e tnev in ment
chi n'é inches a fei la punta,
mez miglioun bso' chil conta
da tne sempre prepared
per servi tutt ielt solded,
sichè donca in conclusioun
disponibil ià un miglioun
per qualunque circostenza
se un ent nov nemigh s'avenza.
Ebben, daventi donc ma st'cont
el capisc qualunque tont
che la Germania almen per ora
ma la Russia la è inferiora...
Perchè zent stenta miglioun
i conta i Russ d'popolazioun.
Quand ià fat una ciameda
d'sei set clasi la su armada
la po arrivè mi quinde miglioun
tutt ragaz robust e boun
dai veint ai trenta zuvne freisch
e no di vece comè i tudisch!
che per regg un ent moment
ià tolt di grinz e senza dent!
Dopp e ven pou l'Inghiltera
cl'an fa leva per fe guera
ma i soldè lai mett' insein
sel sterleni (si quattrein)
clai n'ha più Lei tel casi d'fer
che ne arena che te maer!...
Quest ca digh a ne fandonie
la ha in Asia tent colonie
con na gran popolazioun
d'quattre zent e più miglioun
ch'spo di cla na zardè
ma sta zenta da sfruttè...
Ench la Frenza las diffend
che i Tudisch i là i pretend
d'potela vinz a poch a poch
ma i la to sempre te fioch!
i sta mased in po fe quel
tel grot l'istess de martarel!
A vo deit quest... in conseguenza
per fev cnooss tutt la potenza
ca l'Intesa, e se la Prussia
con che vec ca cla babuscia
e di solded ormai chiè grinz
siè mai inches a potè vinz l..
Per quest a digh ma Italian
a ma rachmand ch'andava pien
da fe guera mi tudisch
che si ciapa un ent do lisch
e nissoun più chii diffenda
e va dubbie chi s'arrenda
e l'Italia in che moment
la potrebb enca facilment

impadronis di su confein
sa poc sangue e poc quattrein.
E quest ragaz badè... ch'sarea
una bela furbarea!...
Ma i ne un ent pou di lavor,
dop del bot mi vincitour
s'ei saltassa pou tia ment
da no des un azz...
e chi giss ma Italian,
sel pretesi andè pou pien!...
che voielt i mi ragaz
a ni ancora fat un ca...
ti caffè a si ste d'aseda
e alla finestra a ste da veda!
E la Serbia la porretta
cla ià de sla balonetta
si fuzil e si cannoun
ai darem tutt che cantoun
d'Adriatic in Orient;
quel che resta e rimanent
per ades al tnerim noun,
e sal voli mani i milioun
che per balè sta contradenza
noun ai n'em spes abbastenza!..
Ades a ho fat per mod dun di
chi sa pou com la va fni.
Ma se dl'Intesa e fussa quest
l'obbiettiv... addio Triest
addio Tirol, addio tutt.
che se l'Italia la è ti rutt
cla n'armedia sti quattrein
com a sem a restarein...
Se de rest la issa chera
cla sceglissa d'fe la guera
(che la guera le un deiseitt
cal dirò e lo sempre deitt)
l'an po pansè soltent pla truppa
da provedie pen e suppa,
cherna, ermi e munizioun,
ma bso' cla pensa pla nazioun
ch'iava e pen da pse campè
e lavor d'potel comprè
Altrimenti quest le un fat
se Lei te mentre cla combat
i su regnicol, ioperai
chis trovassa tun mer d'guai
perchè dopp chi perd i fioul
chi nes niensh pen e fasoul
da potè rampi e budloun,
e potrebb nasc un zabaion l.
Donch, l'Italia sla va zou
me an no bso'gn da diile più
(che sarea tutt temp pers)
bso' cla pensa per più vers.

G. VILLA

P. Letteraria

COMMENTI SULLA SITUAZIONE DELLA GUERRA

Dopo nove mesi che fan 'sta guerra
sia per mare come per terra
tutti i giorni e ammazza, e ammazza
io scommetto che tutta la razza
della piú bella gioventú
dei combattenti non ce n'è ormai piú!
Non sarebbe ora di finirla
questa vergogna di terminarla?
A me piace parlare giusto
ma quando son morti i piú robusti
quelli che sono buoni da lavorare...
domando io, come han da fare
tutti gl'incapaci, gl'impotenti
a procurarsi il nutrimento?...
Non sapete che un giovinotto
cominciando sui diciotto
sino ai trenta o quarant'anni,
venendo meno dà un gran danno!
Che se ha voglia di lavorare
si può quasi calcolare
che con quello che lui guadagna
tre persone in media mangiano?!
Ed infatti tutti i bambini,
gli ammalati, i vecchierelli,
tutt'i signori, i vagabondi,
quelli che cercano qui nel mondo
di campare con dei ripieghi,
tutti gli sciancati, tutt'i ciechi
parassiti, e carcerati,
tutte le razze di soldati
chi non è e chi non fu produttore
non campano tutti sul suo lavoro?
'Sta guerraccia se non la sbrigano
(che sarà molta fatica)
che si accordino per il momento
ci lascerà molto malamente!...
Un gran danno non risentirà
come me chi ha dell'età
perché poco tarderemo
che capisco che moriremo...
Ma questi ragazzi che vengono su adesso
tra questi disordini che sono successi
e per quelli che succederanno
fin che campano ne risentiranno.
Tutte le donne specialmente
andran tutte nei conventi?
o resteranno con i genitori
zitelle appassite di sicuro,
perché i giovani non ci saranno
e di prendere marito non troveranno?!
Ed infatti... dite un bottone?

venirne a mancare nove dieci milioni!
Lo hanno detto e confermato
i giornali piú accreditati,
che tra Francia, Inglesi e Russia
Turchia, Austria e la Prussia
Serbia, Indiani e Montenegrini
insomma messi tutti insieme
le nazioni che hanno combattuto
dieci milioni ne hanno perduto;
Badate bene che è un gran sconforto!...
non diremo che sian tutti morti,
che tra questi avran contato
tutti i feriti, tutti gli ammalati
i prigionieri, tutti i mutilati;
insomma fuori combattimento
sono questo numero che vi ho detto!...
a pensarci è un gran delitto
che si meriterebbero quelli che ne han causa
di bastonarli senza dargli pausa!...
che furono Cecco e Guglielmone
i due autori del guazzabuglio.
Sono stati Loro che han voluto 'sta guerra
ma però la pagan cara!...
Perché l'Austria oramai
è andata a finire nei ritagli,
i suoi soldati tutt'i piú forti
son prigionieri o feriti o morti...
Dalla miseria non sto a dir altro
non posson riempire neanche le budella
a Trieste, a Vienna, a Trento
non hanno neanche la polenta,
quei poveri cristiani mangiano un pane
che non lo annusa neanche un cane,
e poi poco!... per forza non l'hanno
solo un chilo, dicono, che ne danno
quando sono in cinque in una famiglia
se anche non hanno sonno, bisogna che sbadigli-
no!
La Prussia ch'era poi il campione
in Europa delle Nazioni
anche Lei si è ridotta
in una crisi molto brutta!!
Me l'ha raccontato ai primi del mese
un uomo venuto dai suoi paesi.
Secondo la sua popolazione
Lei armava otto milioni,
a prenderli su tutti, che non c'è bisogno di dirlo
quelli che son buoni a portare il fucile;
da nove dieci mesi Loro che combattono
questi milioni ormai hanno fatto,
tre... son fuori combattimento,
due... gli ci voglion continuamente

per tener duro in quei paesi
dove han guerra con i francesi,
un altro e mezzo ce l'hanno in Oriente
contro i Russi e tenetevi in mente
che non sono in grado di vincerli,
mezzo milione bisogna che lo contino
di tener sempre preparato
per servire tutti gli altri soldati,
sicché dunque in conclusione
disponibile hannò un milione
per qualunque circostanza
se un altro nuovo nemico s'avanza.
Ebbene, davanti dunque a questo conto
lo capisce qualunque tonto
che la Germania almeno per ora
alla Russia è inferiore...
Perché centosettanta milioni
contano i Russi di popolazione.
Quand'han fatto una chiamata
di sei sette classi la sua armata
può arrivare ai quindici milioni
tutti ragazzi robusti e buoni
dai venti ai trenta giovani freschi
e non dei vecchi come i tedeschi!
che per reggere un altro momento
han preso dei grinzosi e senza denti!
Dopo viene poi l'Inghilterra
che non fa la leva per fare la guerra
ma i soldati li mette insieme
con le sterline (con i quattrini)
che ne ha piú Lei nelle casseforti
che non la sabbia che è nel mare!...
Questo che dico non sono fandonie
che ha in Asia tante colonie
con una grande popolazione
di quattrocento e piú milioni
che si può dire non ha azzardato
a sfruttare questa gente...
Anche la Francia si difende
che i Tedeschi, là, pretendono
di poterla vincere a poco a poco
ma la prendono sempre in quel posto!
Stanno nascosti, non posson fare niente
nelle grotte, proprio come la martora!
Vi ho detto questo... in conseguenza
per farvi conoscere tutta la potenza
che ha l'Intesa, e se la Prussia
con quel vecchio che ha quella bazza
e dei soldati ormai rugosi
se è mai caso che possa vincere!...
Per questo dico agli Italiani
mi raccomando che andiate piano
a far la Guerra ai Tedeschi
che se prendono altre due batoste
e nessuno piú che li difenda
può accadere che s'arrendano
e l'Italia in quel momento,
potrebbe anche facilmente

impadronirsi dei suoi confini
con poco sangue e pochi quattrini.
E questo ragazzi badate... che sarebbe
una bella furberia!...
Ma ce n'è un altro poi dei lavori,
dopo le botte ai vincitori
se saltasse poi in mente
di non darci un acci...
e che dicessero agli Italiani,
con le pretese andate poi piano!...
che voialtri i miei ragazzi
non avete ancora fatto un ca...
nei caffè siete stati a sedere
e alla finestra a stare a vedere!
E alla Serbia la poveretta
che ci ha dato con la baionetta
coi fucili e col cannone
le daremo tutto quel cantone
dell'Adriatico in Oriente;
quel che resta il rimanente
per adesso lo terremo noi,
e se lo volete preparate i milioni
che per ballare questa controdanza
noi ne abbiamo spesi abbastanza!...
Adesso ho fatto per modo di dire
chissà poi come la va a finire.
Ma se dell'Intesa fosse questo
l'obiettivo... addio Trieste
addio Tirolo, addio tutto.
che se l'Italia è nei pasticci
che non rimedia questi quattrini
come siamo resteremo...
Se del resto avesse piacere
che scegliesse di far la guerra
(che la guerra è un delitto
lo dirò e l'ho sempre detto)
non può pensare solo per la truppa
di provvederle pane e zuppa,
carne, armi e munizioni,
ma bisogna che pensi anche alla nazione
che abbiano il pane da poter campare
e lavoro da poterlo comperare.
Altrimenti questo è un fatto
se Lei mentre che combatte
i suoi sudditi, gli operai
se si trovassero in un mare di guai
perché dopo che perdono i figli
che non avessero neppure pane e fagioli
da poter riempire il budellone
potrebbe nascere una rivoluzione!
Dunque, l'Italia se va giù
io non ho bisogno di dirvelo piú
(che sarebbe tutto tempo perso)
bisogna che pensi per piú di un verso.